

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

MANYA

Соковыжималка центробежная

J08C01S



Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника MANYA разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности (при наличии возможности), отсутствии механических повреждений, проверить комплектность и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Руководство по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.mymanya.ru

Содержание

Назначение	4
Меры безопасности	4
Технические характеристики	5
Комплектность	5
Правила эксплуатации	6
Сборка	7
Эксплуатация	7
Очистка и обслуживание	8
Возможные неисправности и методы их устранения	9
Транспортировка и хранение	10
Утилизация	10
Информация о изготовителе	11
Гарантия и ремонт	12
Гарантийный талон	14

Назначение устройства

Электрическая соковыжималка предназначена для получения сока из свежих фруктов и овощей.

Меры безопасности

- Перед использованием устройства внимательно изучите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для обращения в будущем.
- Используйте устройство только по назначению.
- Не используйте устройство при наличии видимых повреждений любых его частей, особенно шнура питания и вилки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что параметры Вашей домашней электросети соответствуют техническим характеристикам устройства.
- Не подключайте устройство к одному источнику питания с другими мощными электроприборами.
- Не погружайте моторный блок, шнур питания и штепсельную вилку в воду и другие жидкости.
- Разместите устройство на твердой и ровной поверхности.
- Не размещайте устройство вблизи газовой/электрической плиты и легко воспламеняющихся материалов и жидкостей.
- Соблюдайте осторожность во время работы устройства.
- Не проталкивайте ингредиенты в загрузочное отверстие пальцами, ложками и т. п. Используйте толкатель, поставляемый в комплекте.
- Не прикасайтесь к движущимся частям во время работы устройства.
- Не вставляйте изделия из металла в соковыжималку во избежание возгорания и короткого замыкания.
- Отключайте устройство от сети после окончания использования, перед сменой деталей, чисткой и перемещением.
- При отключении устройства от сети не тяните шнур питания, держитесь за вилку. Не касайтесь шнура и вилки мокрыми руками.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.

Технические характеристики

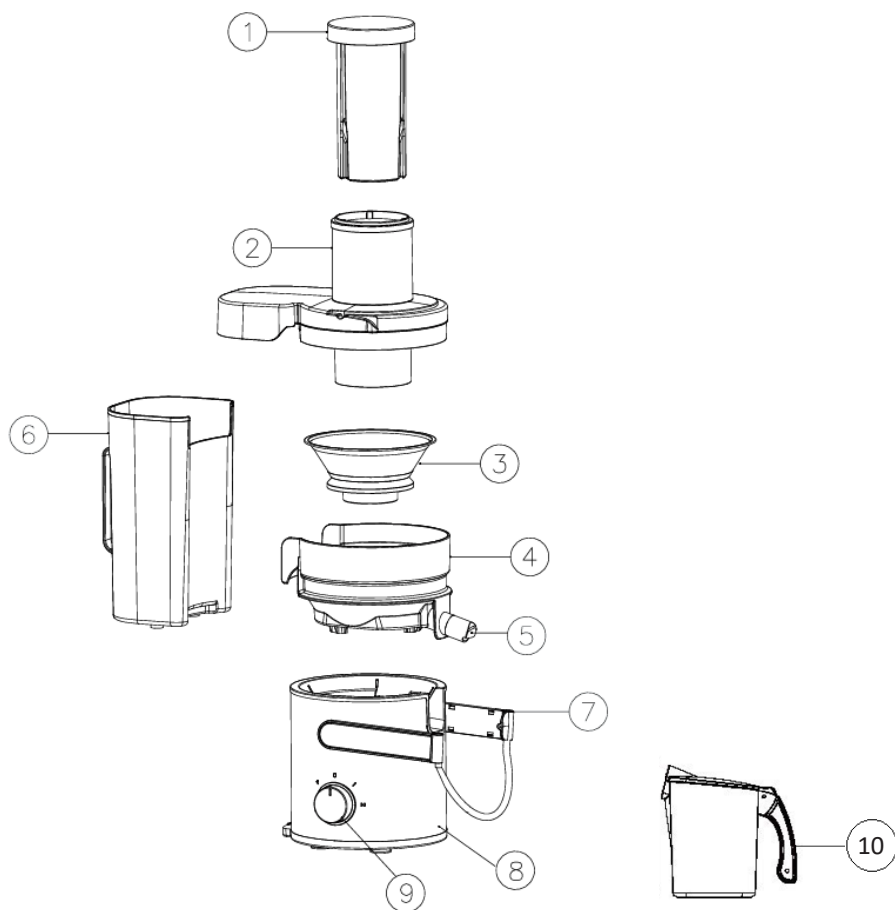
- Мощность: 800 Вт
- Рабочее напряжение: 220 - 240 В
- Частота тока: 50 - 60 Гц
- Входной ток: 3.7 А
- Медный АС-электродвигатель
- Класс защиты от поражения электрическим током: II
- Класс защиты IP: 0
- Режимы работы: 2 скорости вращения + импульсный режим
- Скорость вращения: 13.000 - 17.000 об/мин
- Защита от случайного включения: пока подъёмный фиксатор с логотипом не установлен в вертикальное положение, устройство не запустится
- Диаметр загрузочного желоба: 85 мм
- Объём контейнера для жмыха: 2500 мл
- Объём кувшина для сока: 1000 мл
- Тип управления: механическое
- Размер устройства: 347x204x402 мм
- Масса нетто/брутто: 4,06 / 4,36 кг
- Область применения: бытовое

Комплектность

- Устройство
- Контейнер для жмыха
- Кувшин для сока
- Толкатель
- Руководство по эксплуатации

Правила эксплуатации

Схема устройства

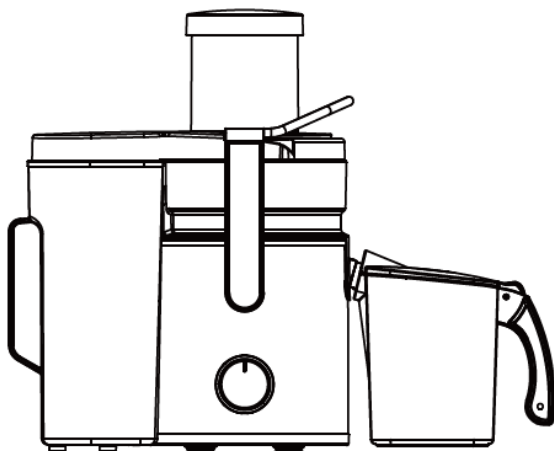


- 1. Толкатель
- 2. Прозрачная крышка
- 3. Фильтр
- 4. Рабочая чаша
- 5. Носик для выхода сока

- 6. Контейнер для жмыха
- 7. Подъемный фиксатор
- 8. Моторный блок
- 9. Переключатель режимов работы
- 10. Кувшин для сока

Сборка

1. Прежде чем приступить к сборке соковыжималки, убедитесь, что она отключена от сети и установлена на сухой и ровной поверхности.
2. Поместите рабочую чашу на моторный блок.
3. Поместите фильтр на рабочую чашу, проворачивая его до тех пор, пока он не войдет в пазы.
4. Поместите прозрачную крышку на фильтр.
5. Поднимите подъемный фиксатор и поместите ее в пазы по бокам прозрачной крышки. Фиксатор должен быть поднят и надежно зафиксирован. Устройство не будет работать, если прозрачная крышка не заблокирована должным образом.
6. Установите контейнер для жмыха в моторный блок, слегка наклонив его.
7. Поместите кувшин для сока под носик, расположенный с правой стороны соковыжималки.



Эксплуатация

1. Подготовьте овощи и фрукты, тщательно вымыв их и очистив от кожицы.
2. Соковыжималка оснащена очень широкой горловиной, поэтому большинство фруктов и овощей, таких как небольшие яблоки, морковь, груши и другие, не нужно резать на мелкие кусочки, если они помещаются в горловину.
3. Убедитесь, что соковыжималка правильно собрана, а ее принадлежности чистые.
4. Поместите кувшин для сока или другую емкость, которую Вы хотите использовать для сбора сока, под носик и убедитесь, что контейнер для жмыха установлен на место, прежде чем приступить к работе.

Внимание! Не допускайте переполнения контейнера для жмыха, так как это может привести к остановке устройства.

5. Подключите устройство к сети и поверните переключатель в положение «1».
6. Как только соковыжималка будет включена, помещайте фрукты или овощи в загрузочную горловину и с помощью толкателя медленно проталкивайте их. Рекомендуется нажимать на толкатель медленно, чтобы извлечь максимальное количество сока.

Внимание! Никогда не используйте руки или пальцы для проталкивания продуктов в загрузочную трубку, всегда используйте прилагаемый толкатель.

Время работы устройства

- Соковыжималка оснащена тремя режимами работы: «О» — устройство выключено, «1» — первая скорость, «2» — вторая скорость, «Р» — импульсный режим.
- После непрерывной работы устройства в течение 2 минут выключите его на 1 минуту, затем включите снова. После трех циклов использования устройства в таком режиме выключите прибор на 15 минут и не используйте его до тех пор, пока мотор не остынет.

После использования устройства

Перед тем как очистить соковыжималку, ее необходимо разобрать.

1. Выключите соковыжималку и отсоедините ее от сети.
2. Снимите подъёмный фиксатор и сдвиньте его вниз, чтобы освободить прозрачную крышку.
3. Поднимите прозрачную крышку и снимите ее.
4. Извлеките фильтр и рабочую чашу, а затем контейнер для жмыха.

Внимание! Фильтр из нержавеющей стали содержит маленькие острые лезвия для резки и обработки фруктов и овощей. Не прикасайтесь к лезвиям при работе с фильтром.

Очистка и обслуживание

- Разобрав все съемные части соковыжималки, вымойте их вручную в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине (только толкатель, прозрачную крышку, рабочую чашу, контейнер для жмыха и кувшин для сока).
- Если остатки фруктов или овощей присохли в контейнере для жмыха или в фильтре, замочите их в воде на 10 минут, а затем промойте под проточной водой.
- Протрите основной корпус устройства влажной тканью. Не погружайте моторный блок в воду или любую другую жидкость.
- Для обеспечения оптимальной работы фильтра очень важно, чтобы он был очень чистым, без остатков, забивающих отверстия. При необходимости тщательно очистите его нейлоновой щеткой.

Примечание: некоторые пластиковые детали могут окрашиваться при длительном контакте с некоторыми фруктами и овощами. Чтобы этого не произошло, все детали следует мыть сразу после каждого использования.

Возможные неисправности и методы их устранения

Проблема	Причина	Решение
Работающее устройство внезапно остановилось.	Вилка неплотно вставлена в розетку.	Плотно вставьте вилку в розетку.
	Загружено слишком большое количество ингредиентов.	Отключите устройство от сети, очистите и затем запустите заново.
	Твердые продукты загружены целиком либо большими кусочками.	Нарежьте твердые продукты небольшими кусочками.
	Устройство перегрелось.	Дайте устройству остыть в течение 15 минут, а затем запустите заново.
Небольшое количество сока после отжима.	Продукты слишком долго хранились в холодильнике.	Перед отжимом погрузите продукты в теплую чистую воду, чтобы фрукты быстрее достигли комнатной температуры. Если вы используете замороженные продукты, предварительно их необходимо разморозить и также согреть до комнатной температуры.
		Используйте свежие продукты.
Устройство издает странные звуки.	Детали установлены некорректно.	Выключите устройство, отключите от электросети, разберите и соберите его заново (см. раздел «Сборка»).
	Устройство расположено на неровной поверхности.	Установите устройство на ровной поверхности.
	Звуки исходят от продуктов во время отжима.	Это нормальное явление.
Кувшин и другие детали окрашиваются после использования.	К кувшину прилипла мякоть.	Очищайте устройство сразу после использования.
	Использование продуктов с красящим пигментом (например, морковь, шпинат).	Очистите устройство с использованием моющего средства.

Транспортировка и хранение

- Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Утилизация

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

Изготовитель:

Guangdong Canmax Electrical Technology Co., LTD.

Add.: No.526-1, Xi u Road, Hecheng Street, Gaoming District, Foshan City,

Guandong Province, China

Импортер:

ООО «Реванш»

410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, стр. 14

Авторизованный сервисный центр:

ООО «Сервисный центр «Реванш»

410506, Россия, Саратовская область, г. Саратов, тер. Вольский тракт, зд. 14/1

410056, Россия, Саратовская область, г. Саратов, ул. им. Чапаева В.И., д. 32/36

тел: +7 8452 744 566

сайт: revanshsc.ru

Страна изготовления: Китай

Каждый прибор Manya имеет
уникальный серийный номер.

Серийный номер указан на
шильде, расположенный на
корпусе прибора.

Дата изготовления изделия
указана в серийном
номере.

Серийный номер состоит из букв и цифр.

Пример:

Модель



Код
Изделия



J08C01S-2605-0001

↓ ↓
Год Месяц
ИЗГОТОВЛЕНИЯ

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Общие сведения:

Настоящие условия гарантии действительны на территории Российской Федерации, если иные условия не установлены в гарантийном талоне на конкретную модель изделия. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра уполномоченного изготовителем/импортером изделия (п.5 ст.18 ФЗ «О защите прав потребителей»). При оформлении покупки товара, требуйте проверки комплектности, внешнего вида и (при возможности) основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. При возникновении недостатков во время бережной и правильной эксплуатации товара обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (далее по тексту - АСЦ). Адреса и номера телефонов АСЦ Вы можете узнать: у продавца, где приобрели товар, на сайте компании: mymanya.ru, либо по телефону: 8 800 700 47 00. Только АСЦ, уполномоченного изготовителем/импортером изделия имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать, диагностировать либо ремонтировать товары торговой марки MANYA.

Технические данные. Шильд изделия.

Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Идентификационные данные также размещены на шильде изделия. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные (повреждать, затирать, удалять и т.п.) в гарантийном талоне и на самом изделии. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия и может послужить отказом в гарантийном обслуживании изделия. Данным гарантийным талоном продавец/импортер подтверждают принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей в сроки, установленные действующим законодательством о защите прав потребителей, а также гражданским законодательством РФ, при условии обнаружения производственных недостатков изделия.

Однако, продавец или импортер оставляют за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и гражданского законодательства Российской Федерации.

Гарантийный срок равен: 1 (год) месяцев с даты передачи изделия потребителю, при условии соблюдения настоящих рекомендаций. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска изделия и равен 1 (одному) году.

Срок службы равен: 5 (пять) лет.

Условия гарантии:

Гарантия предоставляется только на модели, введенные в гражданский оборот компанией ООО «Реванш» в соответствии с действующим законодательством РФ.

Гарантия предоставляется потребителям, при условии, что товар приобретен и используется для личных или бытовых нужд, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в первую очередь в АСЦ, уполномоченный изготовителем/импортером для проведения диагностики товара и последующего гарантийного ремонта.

Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

микроволновые печи: на стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, скользящие пластины, предохранители, аккумуляторы, лампочки;

духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термощупы, лампочки;

пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;

стиральные машины и сушильные машины: на шланги для подвода и слива воды;

посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, распыскиватели;

варочные панели: ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;

кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, фильтры, лампочки;

холодильники: полки (стеклянные, пластмассовые), лотки и ящики, лампочки;
прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
нарушения сохранности гарантийных пломб;
если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, чрезмерным запылением (например, строительная пыль);
повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных; повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.д.);
дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи/окисления (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
недостатки, вызванные в результате несоблюдения требований в виде обязательной очистки фильтров, или изделия в целом (например пылесосы, вытяжки и т.д.);
повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком. В вышеуказанных случаях продавец, импортер, изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред и ущерб, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным или имуществу.

Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы неквалифицированной разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). При установке/подключении/настройке специалистами АСЦ составляется акт выполненных работ. Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста АСЦ внести все необходимые сведения об установке/подключении/настройке в акт выполненных работ.

Изготовитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности и методы их устранения» в Руководстве по эксплуатации. Соблюдайте правила эксплуатации и бережно относитесь к приобретенному товару.

ООО «Реванш»

Наименование изделия:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Фирма-продавец изделия:

Адрес фирмы-продавца и номер телефона:

С условием гарантийного обслуживания
ознакомлен и согласен. Подтверждаю получение
исправного изделия. Претензий к внешнему виду
не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон	Отрывной талон 2	Отрывной талон 3
Модель	Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи	Дата продажи
Продавец:	Продавец:	Продавец:
Информация о покупателе:	Информация о покупателе:	Информация о покупателе:

